

Tolkningsfrågor

- 1) Skall KN-nummer 0202 30 50 tolkas så, att fryst kött (utan ben) som kommer från den i kompletterande anmärkning 1 A h 11 i kapitel 2 i KN angivna delen av framkvartsparten av nöt endast skall klassificeras under detta nummer om det utgör ett sammanhängande köttstycke?
- 2) Om svaret på fråga 1 innebär att även kött i lösa stycken kan klassificeras under nr 0202 30 50, räcker det då för klassificering under detta KN-nummer att det konstateras att det importerade köttpartiet består av frysta köttstycken som samtliga kommer från den i kompletterande anmärkning 1 A h 11 i kapitel 2 i KN angivna delen av framkvartsparten eller skall köttpartiet som helhet eller de enskilda delpartierna (kartongerna) uppvisa några andra kännetecken eller egenskaper därutöver?

Begäran om förhandsavgörande framställd av Hoge Raad der Nederlanden (Nederländerna) den 27 september 2006 – Op- en Overslagsbedrijf Van der Vaart BV mot Staatssecretaris van Financiën

(Mål C-402/06)

(2006/C 310/08)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Hoge Raad der Nederlanden (Nederländerna).

Part(er) i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Op- en Overslagsbedrijf Van der Vaart BV

Motpart: Staatssecretaris van Financiën

Tolkningsfrågor

1. Skall tulltaxenummer 0406 i Kombinerade nomenklaturen tolkas så att det går att klassificera en produkt som har framställts genom att tillföra mjölk löpe och ta bort (en stor del av) vasslen, varvid det erhållits en produkt som innehåller 2 viktprocent vassleprotein och från vilken det under en torkningsprocess på 24–36 timmar spjälkas protein med hjälp av en tillsatt enzym, enligt detta nummer?

Om svaret på fråga 1 är jakande:

2. Enligt vilka kriterier avseende fetthalt och utseende skall det avgöras om en produkt kan klassificeras som riven eller pulveriserad ost enligt undernummer 0406 20, det vill säga:

- a) Kan en produkt som är fettfri eller i det närmaste fettfri klassificeras enligt detta undernummer?
- b) Kan en produkt som består av kasein och mer än 50 procent vatten (vassle) och som saluförs i form av regelbundet formade korn på 2–4 mm klassificeras enligt detta undernummer?

Begäran om förhandsavgörande framställd av Bundesgerichtshof (Tyskland) den 28 september 2006 – Quelle AG mot Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände

(Mål C-404/06)

(2006/C 310/09)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Bundesgerichtshof

Parter i målet vid den nationella domstolen

Svarande, klagande i överklagandet i första instans och motpart i överklagandet i andra instans: Quelle AG

Sökande, motpart i överklagandet i första instans och klagande i överklagandet i andra instans: Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände

Tolkningsfråga

Skall bestämmelserna i artikel 3.2 jämförda med bestämmelserna i artikel 3.3 första meningen och 3.4 eller bestämmelserna i artikel 3.3 tredje meningen i Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/44/EG⁽¹⁾ av den 25 maj 1999 om vissa aspekter rörande försäljning av konsumentvaror och härmed förknippade garantier tolkas så, att de utgör hinder för en nationell lagstiftning, enligt vilken säljaren, när det är fråga om att få en konsumentvara återställd till avtalsenlighet genom att den byts ut, kan kräva ersättning av konsumenten för värdet av nyttjandet av den ursprungligen levererade och icke avtalsenliga konsumentvaran?

⁽¹⁾ EGT L 171, s. 12.